

DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for core temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

POWER DEFINITION

PRP : Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP : The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Inlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPa (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions . You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

J200K

Engine ref.	6068HF120-183
Alternator ref.	KH01100T
Performance class	G3

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz)	50 Hz
Voltage (V)	400/230
Standard Control Panel	APM303
Optional control panel	APM403
Optional Control Panel	M80
Optional control panel	Terminal block

POWER

Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
	kWe	kVA	kWe	kVA	
415/240	160	200	146	182	278
400/230	160	200	146	182	289
380/220	160	200	146	182	304
200/115	160	200	146	182	577
240 TRI	160	200	146	182	481
230 TRI	160	200	146	182	502
220 TRI	160	200	146	182	525

DIMENSIONS COMPACT VERSION

Length (mm)	2370
Width (mm)	1114
Height (mm)	1470
Dry weight (kg)	1726
Tank capacity (L)	340

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSION

Type soundproofing	M226
Length (mm)	3508
Width (mm)	1200
Height (mm)	1830
Dry weight (kg)	2336
Tank capacity (L)	340
Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	76
Sound power level guaranteed (Lwa) 50Hz (75% PRP)	95
Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	65



J200K

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA

Engine brand	JOHN DEERE
Engine ref.	6068HF120-183
Air inlet system	Turbo
Cylinders configuration	L
Number of cylinders	6
Displacement (L)	6,72
Charge Air coolant	Air/Air
Bore (mm) x Stroke (mm)	106 x 127
Compression ratio	17 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	6,35
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	183
Frequency regulation, steady state (%) +/-	2.5%
BMEP @ PRP 50 Hz (bar)	19,80
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM

Radiator & Engine capacity (L)	25,80
Fan power (kW)	3,40
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	4,60
Available restriction on air flow (mm H2O)	20
Type of coolant	Glycol-Ethylene

EMISSIONS

Emission PM (mg/Nm3) 5% O2	80
Emission CO (mg/Nm3) 5% O2	180
Emission HC+NOx (g/kWh)	0
Emission HC (g/kW.h)	

EXHAUST

Exhaust gas temperature @ ESP 50Hz (°C)	565
Exhaust gas flow @ ESP 50Hz (L/s)	457
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	750

FUEL

Consumption @ 100% load ESP (L/h)	45,20
Consumption @ 100% PRP load (L/h)	40,80
Consumption @ 75% PRP load (L/h)	31,30
Consumption @ 50% PRP load (L/h)	20,50
Maximum fuel pump flow (L/h)	108

OIL

Oil system capacity including filters (L)	32
Min. oil pressure (bar)	1
Max. oil pressure (bar)	5
Oil consumption 100% ESP 50Hz (L/h)	0,05
Oil sump capacity (L)	31,50

HEAT BALANCE

Heat rejection to exhaust (kW)	138
Radiated heat to ambient (kW)	23
Heat rejection to coolant HT (kW)	76

AIR INTAKE

Max. intake restriction (mm H2O)	625
Intake air flow (L/s)	205

GENERAL DATA

Alternator ref.	KH01100T
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0,80
Altitude (m)	0 à 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s	No
Insulation class	H
T° class (H/125°), continuous 40°C	H / 125°K
T° class (H/163°C), standby 27°C	H / 163°K
Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%)	<2.5
AVR Regulation	Yes
Total Harmonic Distortion, on linear load DHT (%)	<2.5
Wave form : NEMA=TIF	<50
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	Single Bearing
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating (+/- %)	0,50
Recovery time (Delta U = 20% transient) (ms)	500
Indication of protection	IP 23
Technology	Brushless

OTHER DATA

Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	180
Standby Rating 27°C (kVA)	200
Efficiencies 100% of load (%)	91,90
Air flow (m3/s)	0,48
Short circuit ratio (Kcc)	0,3450
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	366
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	187
Open circuit time constant (T'do) (ms)	2276
Direct axis transient reactance saturated (X'd) (%)	16,10
Short circuit transient time constant (T'd) (ms)	100
Direct axis subtransient reactance saturated (X''d) (%)	12,80
Subtransient time constant (T''d) (ms)	10
Quadra axis subtransient reactance saturated (X''q) (%)	16,80
Subtransient time constant (T''q) (ms)	10
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,60
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	14,88
Armature time constant (Ta) (ms)	15
No load excitation current (io) (A)	0,70
Full load excitation current (ic) (A)	2,98
Full load excitation voltage (uc) (V)	40,80
Engine start (Delta U = 20% perm. or 30% trans.) (kVA)	407,60
Transient dip (4/4 load) - PF : 0,8 AR (%)	14
No load losses (W)	3035,33
Heat rejection (W)	12598,28
Unbalanced load acceptance ratio (%)	100

DIMENSIONS

Dimensions soundproofed version

Type soundproofing	M226
Length (mm)	3508
Width (mm)	1200
Height (mm)	1830
Dry weight (kg)	2336
Tank capacity (L)	340
Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	76
Sound power level guaranteed (Lwa) 50Hz (75% PRP)	95
Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	65

Dimensions DW soundproofed version

Type soundproofing	M226 DW
Length (mm)	3560
Width (mm)	1200
Height (mm)	2182

Dimensions DW compact version

Type soundproofing	
Length (mm)	3560
Width (mm)	1180
Height (mm)	1832
Dry weight (kg)	2196
Tank capacity (L)	868
Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	
Sound power level guaranteed (Lwa) 50Hz (75% PRP)	
Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	

Dimensions DW 48h soundproofed version

Type soundproofing	M226 DW48
Length (mm)	3560
Width (mm)	1200
Height (mm)	2182

Dry weight (kg)	2796	%PdnetE_5%	2964
Tank capacity (L)	868	Tank capacity (L)	1630
Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	76	Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	76
Sound power level guaranteed (Lwa) 50Hz (75% PRP)	95	Sound power level guaranteed (Lwa) 50Hz (75% PRP)	95
Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	65	Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP)	65

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features:

Measurements:
phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level
(In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

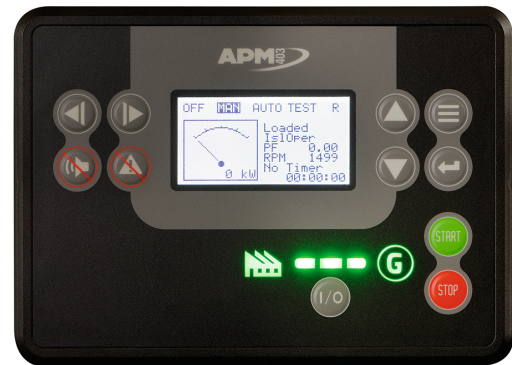
Supervision:
Modbus RTU communication on RS485

Reports:
(In option : 2 configurable reports)

Safety features:
Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:
Stack of 12 stored events
For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

APM403, basic generating set and power plant control



The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode

Measurements : voltage and current
kW/kWh/kVA power meters
Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter.
Optional : Battery ammeter.
J1939 CAN ECU engine control

Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Start-up failure, alternator min/max, Emergency stop button.

Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage.

Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature.
Event log/ Management of the last 300 genset events.

Mains and genset protection
Clock management
USB connections, USB Host and PC,
Communications : RS485 INTERFACE
ModBUS protocol /SNMP
Optional : Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G,
Websupervisor, SMS, E-mails

M80, transfer of information



The M80 is a dual-function control unit. It can be used as a basic terminal block for connecting a control box and as an instrument panel with a direct read facility, with displays giving a global view of your generating set's basic parameters.

Offers the following functions:

Engine parameters: tachometer, working hours counter, coolant temperature indicator, oil pressure indicator, emergency stop button, customer connection terminal block, CE.

Basic terminal block



The control unit can be used as a basic terminal block for connecting a control box.

Offers the following functions:

emergency stop button, customer connection terminal block, CE.